

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/431****(2016. gada 12. februāris)****par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu diplomātisko pasu turētājiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punkta a) apakšpunktu saistībā ar tā 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Saistībā ar ES un Ķīnas migrācijas un mobilitātes dialogu Savienība un Ķīnas Tautas Republika vienojās par sadarbības pasākumu kopumu nelikumīgās migrācijas un vīzu politikas jomā, tostarp par abpusēju vīzu režīma atcelšanu diplomātisko pasu turētājiem.
- (2) Padome 2015. gada 14. septembrī pieņēma lēmumu, ar ko pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar Ķīnas Tautas Republiku par Nolīguma starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu diplomātisko pasu turētājiem ("nolīgums") noslēgšanu.
- (3) Sarunas par nolīgumu tika sāktas 2015. gada 21. septembrī, un tās veiksmīgi pabeidza, Savienībai 2015. gada 3. novembrī un Ķīnas Tautas Republikai 2015. gada 4. novembrī parafējot nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā.
- (4) Nolīgums būtu jāparaksta, un nolīgumam pievienotās deklarācijas būtu jāapstiprina Savienības vārdā. Nolīgums būtu jāpieņem provizoriski no trešās dienas pēc tā parakstīšanas, kamēr nav pabeigtas procedūras tā oficiālai noslēgšanai.
- (5) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuros Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK <sup>(1)</sup>; tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.
- (6) Šis lēmums ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK <sup>(2)</sup>; tādēļ Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Īrijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpieņem.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Ar šo atļauj Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku par īstermiņa uzturēšanās vīzu režīma atcelšanu diplomātisko pasu turētājiem ("nolīgums"), ņemot vērā tā noslēgšanu.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.).

<sup>(2)</sup> Padomes Lēmums 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

*2. pants*

Savienības vārdā apstiprina šim lēmumam pievienotās deklarācijas.

*3. pants*

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu.

*4. pants*

Nolīgumu piemēro provizoriski no trešās dienas pēc tā parakstīšanas <sup>(1)</sup>, kamēr tiek pabeigtas procedūras tā noslēgšanai.

*5. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2016. gada 12. februārī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

---

<sup>(1)</sup> Nolīguma parakstīšanas datumu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.